

TYGODNIK WILEŃSKI

Ner 165.

Dnia 31 Maia 1820 roku v. s.

PRAWIDŁA DLA SZKOŁY HELLEŃSKIEJ KUP- CÓW GRECKICH W ODESSIE.

*(Przekład z języka nowo-greckiego przez Józefa
SĘKOWSKIEGO (a))*

Wiadomo dobrze wszystkim, że nauka jest jedyną prawdziwą rozumney istoty ozdobą i niewydartém iey bogactwém. O-tém przekonani Grecy Odescy, założyli przed niejakim czasem, szkołę dla kształcenia greckiej młodzieży. Chcąc zaś ją potém ulepszyć, przetworzyli ją teraz, i nadali iey nazwisko *szkoły Helleńskiej kup-ców Greckich w Odessie*, iako od kupców założoney i od nich utrzymywaney. Lecz ażeby była trwałą i niewzruszoną, i przez rozwiązanie się swoje niepopadła w nie-

(a) Obacz podróż Józefa Sękowskiego w Dzienniku wileńskim na rok terazniejszy 1820, Tom I. str. 146.

beśpieczeństwo przyniesienia naywiększey dla młodzieży szkody: dla tego wybrano nas (zarządzających tą szkołą) abyśmy obmyślili naylepsze, iakiebyśmy mogli, prawidła przyszłego iey sprawowania. My przeto rzecz zważywszy, osądziliśmy za potrzebne i pożyteczne te prawidła, które pod sąd spółrodaków naszych, założycielów i zachowawców (*syntirité, conservatores*) poddaiemy.

I. Szkoła Helleńska kupiecka Greków Odeskich, ma za cel główny naukę oyczystego naszego ięzyka. Przetoż uczyć się w niej będzie młodzież świętych prawey naszej wiary dogmatów, wszystkich w ogólności nauk, początków filozofii, i znajomości do kupiectwa nieodbicie potrzebnych. Z obcych ięzyków nauczane, tymczasowie być mają, rossyyski i włoski, iako do kupiectwa potrzebne, napotém zaś którykolwiek także inny, jeżeli uznany będzie za potrzebny i pożyteczny.

II. Utrzymywać się będzie Nd z rocznych zysków: każda kompaniia wnosić będzie opłatę podług zawartych na piśmie umów z towarzystwami assekuracyynemi; *zre* zachowane będzie dawnieysze rozrządzenie, każdy z kupczących tutaj, ma zatrzymywać, iako należność szkole, zysk od tego cobykolwiek z poruczenia czyiego kupował lub przedawał. *3cie*: Nakoniec, z do-

browolnéy coroczney ofiary lub iednorazowego wspomozenia osob przyiaznych temu, co iest dobre. Wnoszący corocznie ofiarę nazywaią się *zachowawcami*; a zaś iednorazowie, *wspomagaczami*.

III. Sprawować nią będą, trzy dozorcowie (*Efori*) i trzy radcy (*Symwuli*).

IV. Obowiązki dozorców są następujące.

a) Usilnie starać się przez rozliczne środki i sposoby, gdziekolwiek tylko należy, o niepodległość i przywileie szkoły: i dla tego maią wolność szafowania pieniędzy tam gdzie wypada, na nieuchronne i potrzebne wydatki.

b) Mieć bezpośrednią pieczę około gospodarstwa i dobrego szkoły porządku.

c) Mieć nauczycielów, iacy potrzebni będą dla szkoły, a którzy z gotowych szkoły dochodów opłacani być mogą. Lecz wszyscy ci maią być nadewszystko ludzie dostoini i biegli w nauce, którą się obowiązują dawać, nieposzlakowanego postępowania i dobrych obyczajów, pilni w swych obowiązkach, łagodni i niegniewliwi ku uczniom. Jeśliby zaś który z nich niegodnym był swego powołania, czyli dla swey niezdolności, czyli dla niepilności lub grubości i ostrości swego charakteru, lub dla nieporządnego i gorszącego swego postępowania, taki koniecznie ma być usunionym. Dozorcy iednak maią pilnie tego przestrze-

gać, aby należne powołaniu iego poważenie było zachowane i grzecznie mu przedłożyć iżby sam żądał uwolnienia siebie na piśmie.

d) Przyymować uczniów, wszelkiego narodu, którym dawszy bilet, odsyłać do przelożonego szkoły (*Protos didaskolos*), a ten postanowi, iak osądzi być dla nich rzeczą przyzwoitą i pożyteczną. W przyymowaniu uczniów dawać bacność, aby niebyło natłoku, nad liczbę piérwéy przyiętych uczniów: przetoż wypada, aby piérwszeństwo miały dzieci tutejszych mieszkańców i współrodaków w okolicach tego miasta żyjących, potém współrodacy z innego miejsca, a po nich dopiéro dzieci innego narodu.

e) Zbiierać należne szkole opłaty, iakie są w artykule II. wymienione, i wydawać kwit z przyięcia, wspomagaczom zaś dawać pismo przez się podpisane i pieczęcią szkolną opatrzone.

f) Dokładać naysilnieyszego starania, ażeby ludzie dostatni, życzący umieścić w tey szkole swe własne lub przyiaciół dzieci, stawali się *zachowawcami*; tych zaś którzy iuż są zachowawcami, iezeli mają swe dzieci w szkole, a nieprzykładają się w opłacie stosownie do swego mienia, wszelkiemi zachęcąc sposobami, ażeby zwiększali swoje ofiary.

g) Zakupować potrzebne dla szkoły księgi, i ubogim ucznióm dawać bezpłatnie, dostatnim zaś предаwać z naddatkiem dwudziestu procentów.

h) Doglądać dawania lekcy, iak można nayeściej, a koniecznie raz co tydzień, dla zagrzewania pochwałami pilnych i przykładnych uczniów, i dla pobudzania opieszalnych surowością groźb i postrachu.

i) Uczniów, którzy ani przez upominania nauczycielów niestaią się baczniymi, ani się poprawiują przez strofowania i postrachy dozorców, zupełnie ze szkoły oddalać; którzykolwiek zaś opuszczaiją lekcy z iakiegobądź powodu, (wyiąwszy słabość zdrowia lub inną iaką ważną przyczynę) tych, raz piérwszy i drugi im przebaczywszy, za trzeciém przestępstwem ze szkoły oddalać.

k) Wszelkie postanowienia, iakie uczynią, zapisywać do księgi osóbney, *księgą postanowień* (*wiwlion apofasistikon*) zwaney. A iesliby się na co niezgodzili wszyscy, wtedy zasięgnąć w tey mierze zdania radców, a wtedy opiniia większości iest stanowiącą.

l) Utrzymywać czyste a porządne rachunki przychodów i rozchodów szkoły, i na zwyczajney schadzce dnia 1go września, po *examinach* całorocznych, okazywać *bi-*

lans, (*isozygon*) podpisany przez siebie i przez radców, i takowy wpisać potem do księgi szkolney (*Kodix tu scholii*).

m) Być obecnymi w towarzystwie radców na ogólnych rocznych *examinach*.

n) Dawać nagrody uczniom celującym, i dziękować, podług bezstronnego rzeczy uważenia, nauczycielom, którzy przyzwoltą okazali pilność, iaka się da widzieć z owoców ich nauczania.

o) Po uczynieniu wydatków nieodbiacie potrzebnych, starać się także o zakupienie ksiąg klassycznych, z którychby się po mału złożyć mogła dostateczna biblioteka, rzecz piérwszey przed wszystkiemi potrzeby. Także żywić i odziewać trzech lub czterech uczniów ubogich, lecz pilnych i zdatnych: a w wybieraniu ich niezważać ani na pośrednictwo, ani na prośby, lecz na świadectwo nauczycielów, i na własne swoje przeświadczenie się o ich przykładaniu się i dobrych obyczaiach.

p) Jeśliby który z dozorców dla ważnych przyczyn, zmuszony był usunąć się od swego obowiązku, ma to przelożyć na piśmie współtowarzyszom swoim dozorcóm i radcom.

q) Dozorcy i radcy, jeśliby co kiedy osądzili za chwalebne dla narodu i pożyteczne dla szkoły, z rzeczy niewchodzących do niniejszych prawideł, potrzeba, ażeby

wzewali na powszechną schadzkę zachowawców, i na piśmie im to wyłożyli w całej rozciągłości i ze wszystkimi szczegółami, a ci o tém uczynią postanowienie. Gdyby zaś rzecz długiego wymagała roztrząsania, wtedy zachowawcy mianują z pomiędzy siebie sześciu komissarzów naygodniejszych, naywiększą wziętość mających, nayznaiomszych ze swoiey rozsądney miłości narodu, chwalebneho postępowania, i doświadczoney roztropności, ażeby oni tę rzecz wespół z dozorcami i radcami roztrząsnęli i nieodzownie o niey postanowili.

V. Obowiązki radców są następujące:

a) Zbierać się na schadzki, ilekroć od dozorców będą wewzani, dla otworzenia swego zdania o cobykolwiek pytani byli.

b) Doglądać dawania lekcyi, ile razy zechcą: koniecznie iednak raz na miesiąc wszyscy być mają z dozorcami, dla zachęcenia uczniów i nauczycielów; uczniów pilnych pochwałami, a w opieszalych wzbudzając ochotę strofowaniami i groźbami: nauczycielów zaś zagrzewając przez braterskie na osobności upominania.

c) Dawać znać wczesnie dozorcóm, ieśliby kiedy publiczność szemrała przeciw nadużyciom, iakieby zaszły w szkole, albo od nauczycielów i uczniów, albo od dozorców.

eów, wspólnie oraz z nimi co prędzey temu złemu zapobiegać.

d) Być obecnymi wespół z dozorcami na szczególnych i ogólnych examinach uczniów.

e) Sprawdzać i zaświadczać *bilans*, który dozorczy okazywać mają zachowawcom, raz w roku, dnia 1go września, czyli na zwyczajney schadzce, iak wyżej powiedziano.

f) Gromić tych, którzy papłoczą publicznie przeciw szkole lub przeciw nauczycielom, a nie zanoszą skarg swoich do dozorców, którzyby uchybienia naprawili.

VI. Obowiązki zachowawców.

a) Oplacać roczną składkę, którą na piśmie przyrzekli, natychmiast iak tylko wezwani będą od dozorców każdego nowego roku.

b) Jeżeli nie będą kontenci z nauczycielów, niekrzyć na nich publicznie, ani się w szkole przeciw nim uskarżać, lecz udać się do dozorców, a ci uczynią swą powinność.

c) Gdyby posłyszeli o kim tak postępującym, przywieść go winni do tego, aby zaniósł skargę do dozorców.

d) Gdy wezwani będą od dozorców na powszechną schadzkę, mają koniecznie stawać osobiście, i nie okazywać obojętności względem spraw szkoły.

e) Ci, którzy swe własne dzieci lub przyaciół mają w szkole, niech doglądają, ilekroć czas im pozwala, dawania lekcji: wszelakoż, dopóki uczy nauczyciel, mają zostawać spokojnie i cicho: a potem się pytać o ich pilności w naukach, uległości i posłuszeństwie, oraz o przystoyności zachowania się ich w szkole, ażeby tym sposobem uczniowie zachęceni byli do dobrego sprawowania się, uległości i pilności.

VII. O schadzkach.

a) Corocznie mają być dwie schadzki po examinach ogólnych: pierwsza dnia 3go pierwszego tygodnia wielkiego postu czterdziestodniowego, a druga dnia pierwszego Września, i te nazywają się *zwyczajnem* (*synelefsis kyrie*).

b) Składać się też będą i inne schadzki, ile razy dozorczy wezwą zachowawców, dla przełożenia im iakiego przedmiotu potrzebnego dla szkoły, który przechodzi ich władzę. Te się zowią *nadzwyczajnem* (*synelefsis ekkliti*).

c) Cokolwiek się postanowi na schadzkach, jest nieodzowném, i przyjętém ma być od tych zachowawców, którzy się nie stawili wezwani, lub nieznaydowali się w mieście.

d) Wszelkie postanowienia czynić się mają przez wota, (to jest, przez galki).

VIII. O wyborach dozorców i radców.

a) Niepozwała się wybierać dozorców i radców z ludzi innego narodu i innego stanu tylko samych kupców, a to zachowawców.

b) Nayprzód więc wszyscy znajdujący się na schadzce zachowawcy, napisać mają na karteczkach, dwanaście nazwisk, kupców zachowawców, iakich każdy uznaje za nayszanowniejszych, nayrozumniejszych, naytroskliwszych o dobro pospolite i rzeczy znaczne, oraz naypoważniejszych.

c) Potém wszystkie te karteczki złożone na środku stołu, niech będą przeczytane w obec wszystkich, i niech się policzą imiona, i poczet niech będzie rozważony, aby się okazało, którzy są ci dwanaście, iakich szukano większością głosów.

d) Poczém przystępuje się do wotowania na tych dwónastu kandydatów: z których trzy mający większość wotów, zostają dozorcami; trzy zaś inni, mający po tamtych większość wotów, zostają radcami.

e) Na schadzce zwyczajney roczney, dnia pierwszego Września, ieden z dozorców i ieden z radców uwalnia się losem od swego obowiązku, a na ich mieysce stawiają się dway drudzy, także przez karteczki: to jest, z pośrodka kupców zachowawców, wybierają się czterey kupcy zachowawcy, naprzód przez karteczki, poczem przystępuje się do wotowania: a ieden mający nay-

większą liczbę wotów za sobą, zostaje dozorcą; drugi, idący po nim, radcą.

f) Każdy z dozorców i radców przez trzy tylko lata urząd swój sprawować będzie. A przetoż dozorca lub radca, który aż do tego trzyletniego czasu losem nie był uwolniony, sam być nim przestaie.

g) Dozorcom i radcom uwolnionym od obowiązku, oświadczą wdzięczność zachowawcy, i takowe podziękowanie uprzejme, dadzą im na piśmie z podpisem obecnych w mieście dozorców i radców i z pieczęcią szkolną.

h) Dozwolić ażeby ci, którzy dozorców i radców obowiązek sprawowali, po przepuszczeniu lat trzech, nanowo byli wybranymi, nie piérwéy atoli; wyiawszy gdyby kto godnie piérwéy sprawiwszy się w urzędowaniu był proszony i chętnie przyymował, nawet przed tym czasem, urząd dozorcy.

i) Podług tego rozporządzenia mają się odbywać wybory i wotowanie na dozorców i radców. W piérwszém trzyleciu powtóre i potrzecie składa się schadzka z dwónastu tylko członków, to iest, ze trzech dozorców, trzech radców i sześciu kandydatów, którzy mnieyszość głosów mieli za sobą. A gdy ieden z dozorców i ieden z radców losem od obowiązku będą uwolnieni, ciż sami dwónastu wotować mają na ich

następców, wybierając ich albo z liczby owych sześciu kandydatów albo też z innych kupców zachowawców niewchodzących do tej liczby, których osądzą za godnych tej świętej posługi.

IX. Nauczyciele obowiązani nadto utrzymywać bez przerwy codzienny zapis o uczniach, wpisując do niego, którzy są codzień na lekcyach obecni, a którzy się opuszczają, i z jakiej przyczyny; czyli są karni lub krnąbrni, czy pilni lub niedbali, czyli wykraczają, i jakiego rodzaju są ich wykroczenia.

Takowy codzienny zapis ma być okazywany dozorcóm, a ci postąpią sobie, podług sposobów wyżej namienionych, iak będzie potrzeba.

Oprócz tego niewolno iest nauczycielom zajmować się inném iakiém powołaniem lub posługą publiczną, oprócz nauczania w szkole, i dozorczy niemaią mocy dozwalać tego nauczycielom. Rozumieć to należy o nauczycielach klass początkowych, (*pedagogi*) pod nauczycielach (*ypodidaskali*) i nauczycielach ięzyka greckiego (*Ellines didaskali*) mających dozór nad wszystkiemi uczniami klassami. Z tego iednak prawidła czyni się wyjątek dla terażniejszego nauczyciela Pana Jerzego JENNADIOS, który przedtém został dozorcą towarzystwa ty-

pograficznego dopóki nieupłynie zakrészony czas iego urzędowania.

X. Coby z dochodów rocznych pozostało od nieuchronnych wydatków szkoły, to dozorczy ułożywszy się z radcami i dalszymi zachowawcami, obróćą na pożyteczne iakie dla szkoły przedmioty, albo na mienie nieruchome roczny dochód szkole przynoszące; wszelakoż iezeliby mierna i szczupła pozostawała ilość, któraby niewystarczała na zakupienie nieruchomości posiadłości, tedy dozorczy takową pomierną ilość gotowizny oddadzą do tuteyszego towarzystwa kupców pożyczkowego; zkład na potrzeby szkoły w każdym czasie wziąć ią będą mogli.

XI. Jeśliby dla iakiej przeciwney okoliczności, niemiała się utrzymać niepodległość szkoły, naówczas kupcy zachowawcy, iako w tey mierze od nikogo niezależący, mają zupełną moc rozwiązania iey całkowicie, a znayduiąca się wtedy gotowizna, i wszelka ruchoma i nieruchoma własność szkoły, iakoteż wniesiona od towarzystw assekuracynych oplata i cobykolwiek kto z zachowawców lub wspomagaczów albo za życia, albo po śmierci poświęcił na użytek szkoły z rzeczy ruchomych lub nieruchomych, to wszystko pozostaje własnością zachowawców, i w takim razie utworzy się iedna wspólna kassa: postanowieni

będą dozorcowie, aby ją zarządzali, i zebrali dochody i złożyli je do kassy zachowawców, dla użycia ich na inne, dobru wspólnemu pożyteczne i przypodobane Bogu dzieła, oraz na wsparcie ubogich i sierot narodu naszego.

XII. Raz na rok w pośród przerwy nauk, dnia 6 Sierpnia obchodzi się uroczystość szkoły. Dnia tego, nauczyciele z uczniami, iakoteż dozorczy i radcy, i którzykolwiek znajdują się obecnymi w mieście zachowawcy, zgromadzą się do kościoła Greckiego. Panowie dozorczy dadzą nakład z funduszu szkolnego, aby były odprawione modlitwy pominalne ze służbą bożą za zachowawców i wspomagaczów szkoły, a po ukończeniu służby bożej odprawi się moleben i wspomniane będą imiona wszystkich zachowawców i wspomagaczów, oddzielnie za spoczywających w bogu, o dusz ich odpoczynek, a znowu o zdrowie dobre zostających w życiu. Poczém odprawi się poświęcenie domu szkolnego gdzie się uczniowie na lekcyce zbierają.

XIII. Ninieysza umowa na powszechney schadzce ma być odczytana, aby od wszystkich była słyszana: potém niech się odprawiają inne rzeczy dla których czyni się schadzka.

W Odessie 20 Listopada 1818.

(Następują podpisy siedmiu pełnomocników, którzy tę umowę ułożyli).

W Odessie 24 Listopada 1818.

Zgromadzeni dziś obecni w mieście zachowawcy i wspomagacze tutejszey szkoły *Hellenskiéy kupieckiéy*, wysłuchaliśmy ułożone prawidła od wyżey wymienionych pełnomocników od nas do tego umocowanych pismem daném dnia 50 przeszlego miesiąca Sierpnia, a uznawszy trzynastie powyższych artykułów za nader chwalebne i z naszym przekonaniem zgodne, utwierdzamy ie własnoręcznemi podpisy. Że zaś niektórzy niezgadzali się na artykuł ósmy, który mieć chce, aby nieinnego iakiego stanu ludzie, tylko sami kupcy byli dozorcami i radcami szkoły, przetoż osądziliśmy za rzecz słuszną, aby ta opinia większością głosów była roztrzygniona. Po odbytém zaś wotowaniu okazało się głosów trzydziści cztery chcących mieć nieodmiennym ten artykuł, a iedynaście tylko żądających odmienienia. A zatem utwierdzając zdanie większości, podpisujemy.

(*Następuią podpisy.*)

OSWIADCZENIE.

JW. Jmć Pana TYZENHAUZA Podskarbiego Nadwornego Litewskiego; do pretensorow czyli kredytorow jego uczynione. A przy sprawie z nimi Trybunałowi compositi iudicii oddane (a).

Jak tylko opatrność Boska udzieliwszy mi przyrodzonego naturze światła; przy obdarzeniu istotą religii i nie uposledzoney edukacyi dała poznać cnoty moralne i cywilne przymioty, lgnące to do serca i u-

(a) Spominka o Antonim Tyzenhauzie umieszczona w 161 Nrze pisma naszego powszechny prawie obudziła interes. Tyzenhauz stał się materią rozmów i sporów: iedni go obwiniają, drudzy bronią, ci słuszność, owi stronniectwo pismu X. Bohusza przyznają. Redakcyja *Kuryera Litewskiego*, chcąc powszechniejszey ieszcze w tey mierze rozpytać się opinii ogłosiła w dodatku do swoiey gazety artykuł *Tygodnikowy* o Tyzenhauzie; tym czasem na hasło wezwania naszego niektóre osoby posiadające zabytki pismienne tyczące się Tyzenhauza udzielają nam ich łaskawie. Z tych ieden ogłaszając w *Tygodniku*, spodziewamy się, że i czytelnikom naszym uczynimy przysługę i zachęcim do zbierania innych w teyże lub podobnych rzeczach materyałów mogących posłużyć w czasie do wyjaśnienia wielu szczegułów historyi rządu, przemysłu, lub oświecenia kraiowego. (R.)

mysłu mego uczulem w sobie przeświadczenie, że między obywatelskiego życia obowiązkami obyczajne w domowych interesach rządzenie się, jest pryncypalną cnotliwych i rostopnych postępów zaletą i korzyścią.

Rząd dobry broni zbytków, oddala niedostatek, utwierdza charakter, zachęca do godziwego o swe dobro starania, pomnaża uczciwym zbiorem majątek, nie exponuje na zawód nikogo, nie przyprowadza do interesowanych zamiarów: czyni zatem człowieka spokojnym, konsyderowanym, użytecznym i pomocnym krajowi, a uslužnym i dogodnym dla przyjaciół.

Zachowanie proporcji w expensach do percept, jest naysprawiedliwszą szalą wazącą rząd dobry między przewyższającymi przychody w rozchodach excessami.

Wyznając teyże opatrności dzięki, że mię oświeciwszy w obowiązkach i celu życia obywatelskiego, nauczyła zdolnego wedle mey sytuacji rządu, a znościomość iego stawała się mi zawsze pewnym do uskutecznienia słusznych zamiarów przewodnictwem. Albowiem od wyszley na świat młodości, nie domowe na próżniactwie, albo na samym zbiorze majątku, lecz czule i pracowite w świetle publicznym prowadząc życie, nie stroniłem od popularności

związków, celności obywatelstwu przyda-
jących; a zatym na znakomitszą exysten-
cją i według potrzeby na reprezentacją,
z niskąd wsparcia nie mając, ani chcąc
mieć na utrzymywaną popularność pomo-
cy (wielu w takim obiekcie expense sekun-
dującej) od znacznych kosztów nie usuną-
łem się: i przecie po objęciu z działu dóbr
oyczystych (prócz przybyłej z dóbr macie-
rzystych i spadkowych substancyi z pracy
moiej i godziwego przemysłu mam ją z do-
brego rządu i gospodarstwa w przeszłym
przed objęciem w administracją ekonomiy
w czasie powiększoną, między którą, wła-
sność mey fortuny zawierającą massą, nikt
sprawiedliwy nic cudzego nieznaydzie.

Byłem w różnych życia hazardach, od
których i substancya nie była wolna, alem
nad walor iey nic nie rezykowałem, bobym
tego bez szkody obywatelskiej nie mógł
uczynić: poważenie religii prawem resty-
tucyi czynienia krzywd broniącej, znaio-
mość cnot moralnych i cywilnych przymio-
tów, tak szkodliwej społeczeństwu ludzkie-
mu nie dozwoliły naśladować determinacyi.

Po wstępie na tron J. K. Mci Pana na-
szego mił. wezwany na usługi do admini-
stracyi dóbr ekonomicznych, a potym ur-
zędem Podskarbstwa Nadw. prawo mi do
tego rządu dającym obdarzony, miałem o-
tworzone pole do zysków, które i w nay-

godziwszym na tym placu sposobie nakierować się mogące, w myślach moich życzliwie do króla, a wspaniale dla kraiu obróconych, nie znalazły mieysca.

W iakim stanie dobra J. K. Mci stołowe objąłem, a w iakim ie odebrano; do iak pomnożoney więcey iak w trzech częściach intraty kassie królewskiej co rok wypłacaney (prócz z górą czwartey części corocznego na reparacyą dóbr rozchodu) przyprowadziłem ekonomie, iakie w nich za porządkowania, melioracye, ozdoby, fundusze i edukacye w części Królowi intratę, a w części mu sławę czyniące, wszystkie zaś dla kraiu iak pożyteczne poczyniłem, i iak daleko one rozkrzewiłem, biorę świadkiem prowincyą W. X. Lit. i wszystkich w niey oświeconych, od uprzedzenia dalekich i bezstronnych ludzi.

Teyże publiczności nie tajna osobliwsza ze mną w roku pozaprzeszłym in julio epoka, która mi rzeczony ekonomie z przerwaniem we trzy lata dwónastoletniego na nie kontraktu (mimo chęć łaskawego na mnie, a sprawiedliwego dla wszystkich Nayiaśnieyszego Pana) z przemocnych influencyi i natężoney intrygi odbierając (przy nagłym z nich depossydowaniu) wszystek mój majątek w remanentach podobrach w tak wielu funduszach i wielokrotnych awansach, oraz część własnych

papierów w archiwum ekonomicznym za-
lokowanych (zaufanemu w dwónastoletniej
arzędzie) pod ogólny zagarnęła zabór.

Któż nie przyzna, że tak wygodne, ob-
szerne i okazałe erekcyje, oraz wszelkie
melioracye w ekonomicach, tak kosztowne
w nich zakłady i fundusze, dopięroź w pe-
wności tak zamierzoney arędy na gospo-
darstwo awanse, niedobory, zapomogi i
w dobrach remanenta, a pryncypalnie ko-
sztem mym iedynym założone, rozkrzewio-
ne i do deposesysi utrzymywane (a po zay-
ściu iey iuż z szkodą i hańbą, narodu, z stra-
tą zaś prac, zagrzebaniem industriyi i zgu-
bą odłużonego na to dzieło fundatora pod
następnym JWJP. Rzewuskiego Marszałka
Nadw. Koron. Szeffowstwem wywrócone)
manufaktury kredytow w kraiu i za gra-
nicą pod moim imieniem, ale na rzeczy
wyż wyrażone zaciągnionych wyciągały,
lecz izali one słusnie zwalonym na mnie
są ciężarem? kiedy obiektu ich, a pryncy-
palnie manufaktury przez uroczyście od J.
K. Mci za poprzedzającą konstytucyą Dy-
plomma pieczęcią wielką Litt. stwierdzo-
ne z rekognicyą na nie, mych expensow mo-
iemu aktorstwu przyznane (na które z rze-
czonych kredytów summy były obrócone)
mimo wszelkie prawa i słusności warun-
ki, są mi przy deposesysi z ekonomiców na-

głym i przysposobioną mocą dokonany odebrane zajęciem.

Patrzyła na to Litwa, że rzeczony re-manenta czyli zbiór w nich majątku moiego; które wreszcie od rozerwania przy tej awanturze i uszkodzenia pozostały; sprzedawane były, już to w Grodnie pod trybunałem, już to po wszystkich ekono-miach, a sprzedawane prywatnym domy-słem, pod pozorem niby aukcyi, ale za-wsze bezcennie i w nakierowaney dla in-stygatorów preferencyi od realnego kon-kursu dalekiej, a to marnowanie moiej własności tym było nieprzyzwoitsze, że na-wet przeciw dekretowi Sądow J. K. Mci Zadw. Assesor. komportacją rzeczy in natura decydującemu działo się: sprzedawa-nie zatym pomienione tak śmiało łatwo się domyślić że dopełnione było w zaufaniu sku-tkom tegoż dekretu dla przeciwników po-myślnym, a według doświadczenia i daley podobnie obiecwanym.

Dopióróż JWJPan Rzewuski Marsza-łek Nadw. Koron. na zubożeniu moim przez nagłą depossesją i zabor mey substancyi swe zbogacenie, na ruderach mey existen-cyi dostojność własną zakładający, prze-szkadzając dotąd lustratorskiej na grunt kommissyi między terażnieyszym a prze-szłym rządem wielką dyfferencyą okazać, a ztąd moim w nim zasługom świadectwo

i szacunek sprawiedliwy przynieść mogącey, niemniej dla interesu królewskiego potrzebney i naturalney, percepcye z przedawanych moich towarów do siebie odbiera, a mnie żadney nie czyniąc bonifikacyi, czyni dłużnikiem, i na odpowiedź kredytów, z których rzeczony remanenta są nabyte, wystawia.

Ukazano mi w procederze assesorskim satysfakcyi perspektywę, ale iak ta jest odległa, losom moim zawodna, w dóysciu sprawy mylna; w iakiej od kabały ukoloryzowaney optyce uformowana, z potrzeby i przemysłu aktorskiego raczey przeciw mnie zamierzona, dowiodły to pblicko drukowane explikacye moje; sprawę i zaszły w niej dekret objaśniające.

Z osobliwszey w Roku pozaprzeszłym ze mną awantury, tak dla mnie okropney, to jest najbardziej co dopełniło mój i moich interesow ucisk, że zdradliwy mój przeszły kronikalny Sekretarz po weyściu w natężoną spiknionych przeciw mnie osób kabałę, uszkodziwszy w summach, nie zdawszy kalkulacyi, zostawiwszy w odmęcie wszystkie mu powierzone domowe interesa, papierów nie zdawszy i te roztraciwszy, w czasie naygorętszych potrzeb moich przedsięwziął dezercyą; a w przemocy teyże kabały zaufany, kasyerów moich pod iego przedtym rządem będących, do niezdania mi interesuiącey go kalkulacyi namówił, i za sobą do zdradliwego odeyścia w też go ochraniającą protekcyą pociągnął.

Dopieroż zgorszeni tym przykładem, a w ochronie teyże kabały zaufani różni ekonomiczni officyanci i ci nawet, którzy do domowych moich

oddzielnych od ekonomii razem należeli interesow, nie uczyniwszy mi kalkulacyi z zawiadywania, i nie zdawszy zawiadywanych przez nich interesów; naśladowującym devia, a powszechność gorszącym; dla mnie zaś szkodliwym, odeszli bezprawiem.

Po takowey w roku pozaprzeszłym dokonanej na skrzywdzenie mnie awanturze, pozostały wielorakie w różnych wynalazkach dokazywane przeciw mnie od przeciwników oppressye, a to gdy mi objekta w których zasługi moje złożyłem usunęły się, oddany zostałem w ręce nieprzyjaciół, którzy związkiem swym czyli exystencyą w tym czasie rozkrzewioną figurując, satysfakcye i protekcye od jurydykcyi wedle słuszności i praw uciśnionemu obywatelowi winne na wspak pokierowawszy, zamierzyli przeistoczyć w prześladowanie.

Przy explykacyi o unieszczęśliwionym mym stanie publico przedsięwziety nie przerywając iey pasma, w postaci *oppressi civis* zbliżam się do wytłumaczenia okoliczności obligowych w prawie procederow, zewsząd mię obarczających i dla czego przeciw tym niżey wytłumaczonym naciskom przymuszony iestem następną wziąć przed się rezolucyą.

Spiknionych przeciw mnie nieprzyjaciół ogniwo tak iest prywatą a z niey wylęglą zawziętością i zbytęcną nieznanędującey się w mey osobie dzielności boiaźnią spojone i zahartowane, że na ucisk mię przeciwnicy, wszędzie w sprzymierzonym z różnych pobudek związku przeciw mnie (a w dalszym czyli pryncypalnym ich celu przeciw wyższemu obiektowi) czyniąc, i przez dalszy zamiar *nihil intentatum relinquendo* w gwałtownie wyciskaney mi przez nich substancyi zubożyć,

interesa prawne w labirynt pieni zawikłać; szykowanemi w kolei procederami uciemieżyć, a szykanami i opressyami zewsząd zgromadzanemi dręczyć; zdrowie zatym nadwereżyć, nakoniec kres życia przyspieszyć przedsięwzięli.

Gdy tedy od praw obywatel, od sprawiedliwości litygant; od prerogatyw minister, od względów bliźnich chrześcianin, od litości ludzkiej człowiek, spodziewaćbym się powinien zastony; wtenczas nieprzyjaznym różnych persekucy zostawszy celem, pretensyami z procederu assesorskiego od przeciwników przeciw mnie exagierowanemi i rozgłaszanemi zostałem dyskredytowany: a niektórzy z kredytorow moich fakcyami i impressyami pobudzanych punktualnemi prowizyami dotąd opłacani (nie idąc wzorem tych kapitalistow, którzy od lat kilkunastu od wielu swych kredytorów mając zadłużone procenta czynią im dyssymulacyą) mnie w tym czasie nękaia o kapitały.

Rzeczeni wierzyciele moi kontentuiąc się dawniej prowizyami od sposobney moiej przedtym do wypłat kapitałow nie domagali się sytuacji, w tym zaś czasie dla mnie krytycznym z zającia požadaney im w rozszarpanie i przywłaszczanie fortuny (z krzywdą względnych i dyskretnych innych kredytorów) chcąc korzystać, przymuszaia mnie do zabieżenia tym zamiarom i naturalney w takim przypadku determinacyi.

Oddaie się pod zdanie publiczne, izali też dla mnie od kredytorow punktualną prowizyą odbierających, za ufiarowaniem i ubeśpieczeniem teraz oneyże, pretendowania w tym czasie kapitałow (iesli nie do wyklarowania zamięconych awanturą interessów moich, przynajmniej do lat kilku zamierzona) nie powinnyby bydz folga?

Przeciwnych niewzględney dyskrecyi doświadczywszy skutkow; przerażony powstaniem niedaia-

eych się ubłagać niektórych WJPP. kredytorów na moją i obyczajniejszych wierzycielow krzywdę zamierzających; takowe nietylko do naciskających mnie o kapitał, ale z tego powodu i do trwających w powolności, słowem do wszystkich którym tylko winien jestem kredytorów czynię oświadczenie.

Widzicie zacni obywatele, że nie na żadne lekomyślne straty, ale na takie wyż wyrażone odłużyłem się objekta, w których pewność hazardowanych awansów sławę a w części pożytek dla Króla i z oboyga też satysfakcyą dla kraiu miałem upewnioną.

Widzicie że kiedy na prowizyi z dóbr własnych w dzierżeniu mym będących, mogę wystarczać opłacanie, są one swym walorem kapitałom waszym korespondującemi.

Ale iak zachęcić kontrahentow do wzięcia w zastawę albo wieczystego kupna fortuny, których rozgłosem pretensy do mnie i skutkami zewszad przemocy odstręczono, a impressyami i od rozkrzewioney kabaly fakcyami odstraszone; gdzie nakoniec teraz na dobra znaczne summy zaciągnąć, gdy ich w kraiu niemasz?

Widzicie że ucisk wasz mnie szkodzący wam nie pomoże, który w tym stanie przyięcia od świata spodziewam się exkuzy, a na wasze nie względne i nie litościwe raczey prześladowanie, niżeli nagłą kapitałow windykacyą, od ludzi sprawiedliwością i obyczajnością roztropnie rządzących się różne ściągają się opinie.

Nie bronię wam fortuny, gdy do rozbioru iey w proporcycą długów mimo drogę prawa, i przez nią iść do tego skutku pozwalając; wzywam i zapraszam, ale chcieć nie mogę, aby ieden przyśpieszający swą pretensyą nad walor iey do uzurpacyi wyściganym konwikcyom zwykłej, z moiey i drugich kredytorow krzywdą miał sobie prawnościami uścielać drogę.

Będziecie świadkami, że nikomu nie powiększę długu, substancyi mey w niczym nie utaię, wystarczy ona dla was wszystkich z porządney exdywizyi, o których ia więcey niż o moją turbuię się dołą.

Nie taię przed wami, że mi kolega mój JWJP. Brzostowski Podskar. W. W. X. Lit. realnym dłu;

giem, więcej pięciu kroć sta tysięcy iest winien, wziął trzykroć sto tysięcy na kontrakt o Podskarbstwo wielkie za wiadomością i dozwozeniem Nayiaśnieyszego Pana uczyniony.

Na tegoż JW. Podskarbiego przeszły mój Sekretarz Suchodolec mimo wiadomość moję od JO. Xcia Ponińskiego Podskarbiego wielkiego Koronnego dług przezemnie opłacony nabył, na który zaszedł dekret trybunalny między JO Xciem Biskupem Wileńskim a JW. Podskarbib W. Litewskim oddającym na taxę fortunę i pretensyą JO. Biskupa Wileńskiego poprzedzającą między JW. Podskarbib W. Lit. konwencyą *super realitate et quantum* summy rekognoskowana na pensyi Podskarbińskiej dekretem Trybunalnym oblokowana, innego na tę ewikcyą nie ma funduszu.

Zaden kredytor do majątku JW. Podskarbiego sobie wydzielonego nie wpuści tey pretensyi: zepchniętemu więc mi z drogi dekretu Trybunalskiego gdzież iść po nią? drugi dekret tyle byłby wart co pierwszy, a ten względem skutku z pensyi Podskarbińskiej iako mnie należącego na kilku przeszłych kadencyach nie został od prześwietney Kommissyi Skarbowey ziszczonym, do której prześwietna przy boku Nayiaśnieyszego Pana rada nieustaiąca powodem skargi moiey po komunikacyi w niey memoryału explicacyą nań kommissyina uznawszy za niedostateczną, listem tę dla mnie pensyi JW. Podskarbiego W. sprawiedliwie i prawnie należącey, wypłatę zaleciła.

Taż Kommissya skarbowa z trzech *immediatę* przeszłych kadencyi niewypłaciła mi urzędowey pensyi, formuiąc do mnie pretensye za officyantow iey skarbowi decessami zawinionych, których iedynie i ich paręcznikow w przypadku decessów ma prawo, zwyczaj i interes pozywania.

Ja poborcą ani officyantem Kommissyi nie będąc, niemogę iey być dłużny, a iесли mój Sekretarz *in excessivo* służby, miał facyendy z officyantami, po zupełnym z wszystkich mych prowentow i expensów okalkulowaniu się donieść powinien; iесли *ex superfluitate* akcydentalnych percept realnemi rozchodami usprawiedliwionych na moje interesa cokolwiek prze-

awansował i obrócił; a ja mu, nie zaś officyantom, dopieroż nie skarbowi kommissyinemu, winien w ówczas będę; i chętnie uczynię bonifikacyą jaką od niego z zadłużenia się chcę mieć sobie zapewnioną i uszczoną, zapadłe w tym extra-Kommissyi wyroki pod seymuiącyey Rzeczypospolitey i powszechności zdanie oddając.

Gdy więc kredytorowie moi zechcą być do zmienionych należytości, a pryncypalnie od JWJP. Podskarbiego wielkiego mnie zadłużonych assygnowani; chętnie to uskutecznię; wszystko *ad vota et interesse* ich czynić i dogadzać im usiłuiący, azali oni szczęśliwszym swey doli losem tę sprawiedliwą mi a odemnie im do przelania nagotowaną uzyszczą satysfakcyą, od której ja dotąd z przeciwnych słuszności przyczyn oddalony iestem.

Tyle pewnością, usługami, słusznością, prawem i interesem zabezpieczony, mogłemże się albo któżkolwiek spodziewać tak nawałney burzy, która jak na okręt w śródku nurtow morskich nagle powstała i spadła?

I winienże żeglarz, że w spokojne czasy i pogodne chwile na wolne i beśpieczne wypłynąwszy morze, niespodziewanym szturmem w swoiey żegludze rozbity ma okręt; albo z nieprzewidzianego ani spodziewać się mogącego ataku przymuszony go tracić, staie się ofiarą przemocy, a ubóstwa i nieszczęścia swego skutkiem.

Może się na podobną żeglugę nikt odtąd nieodważy, ale komuż ten iest winien? kto siebie industryą, zdrowiem, pracą, substancyą i nieraz życiem na usługę Królowi i kraiowi hazarduiąc, po zwyciężonych od zazdrośnych nieprzyaciół przeciwnościach na zemstę im został exponowany.

Lubo sam ukazaney mi *ad objectum inmaginarium* a należący niewątpliwie za zabor mego majątku muszę szukać satysfakcyi, czyli iey *ad feliciora* czekać *tempora*, lecz w tak odległym zamiarze, nie odsyłam po nią kredytorów moich, którzy albo mi przyimowaniem prowizyi w dyssymulowaney kapitałów pretensyi niech folgę uczynią, albo podług wydanych

pozwow niech dla nich w ogólności im ofiarowaną przyimają podług prawa i zwyczaju fortunę.

A gdy przyszedłszy z własną fortuną w administracyą ekonomii, i potym w ich aręde, nagle depossydowaney z niey, po zaborze w remanentach majątku z stratą własney wyszedłem substancyi ofiarując ją kredytorom (od których za summy na interesu ekonomii od nich zaciągnięte mam ich moiem i wierzycielami) cóż jest przy mnie, coby odemnie z strony ekonomii dawało poszukiwania prawem przyczyne?

Jeśli iakabądź pretensya aplikowana jest od ekonomii do moiej fortuny, tę już odżałowaną chętnie oddaę, wszakże kredytorowie moi póydą za nią odbiorą z niey swą własność, którey w massie mey substancyi niemają ekonomii, a jeśli na zatłumienie moich o zabor pretensyi, zdaie się one do mnie formować, wolno w tym pretexcie iść z niemi do działu teyże fortuny, którą ia raz przymuszony kredytorom ofiarować, dwa razy na niey nie stracę.

Kiedy więc ia procederowi ekonomicznemu tak się usprawiedliwiam, cóż on bez żadnego celu będąc, znaczy? jeśli nie aparencyą koloryzowaney dla mnie czyli odemnie satysfakcyi, którey ia (doświadczwszy co to jest w intrydze zostawać okrytym pienią) z mey strony zrzekam się należącey mi w odpowiedź na wyż wyrażone *in rem* ekonomii zaciągnięte długi.

Jeżeli iakie ieszcze zdawałyby się przeciw mnie formować pretensye, ode mnie nie się odtąd poszukiwać niemoże prócz fortuny, którey się zrzekam, i ona oddaę na długi, acz nie na mój interes ani na moie użycia zapożyczone.

Wszakże nie jest ani interessem ani przedsięwzięciem moim dozwoić kredytorom w rozdziale mey fortuny, brać im więcej nad proporcycą długów, co więc, z tego rozbioru zostanie, pozwalam wziąć ekonomii wołąc się godzić na to arbitralne zaięcie, nizeli być ściśkanym w procederze, a koszta, zabawy i trudy za krzywdy mi poczynione; były mi, są, i będą iedyną nagrodą, kiedy czystey sprawiedliwości tak zawałona ma byđć droga.

Powinienżem się spodziewać po takiej odemnie determinacyi dalszego mię martwienia, i uciskania procederem, gdybym albowiem mógł dostać udzielną na rozeznanie krzywd moich Kommissyą, przyiałbym ją z naygłębszym podziękowaniem, żądający zawsze Sądu w nieinteressowaney, dopięroż nie w aktorskiej, ale w realney Sędziogo postaci.

Nie moią iest chęcią szukać koniecznie przez proceder satysfakcyi; wszakże względem niey nie pociagam do procederu, ale pociągany iestem, nie mogę chcieć wreszcie hazardować zdrowia, prac i kosztow na próżny proceder daremnych.

Niedawno podałem do Kommissyi J. K. Mci ekonomiczney notę, oddaiąc pod iey Sąd całą sprawę, i nawet oświadczyłem w niey z siebie determinacyą, że do mnie pretensyę niech będą do rozciągania ich wolnemi, a ia prócz extradycyi mi własnych remanentow względem przyznania ich Sądowi kameralnemu oddanych, summą od J. K. Mci Pana mego miłościwego na bonifikacyą mi naznaczoną determinowałem się kontentować, i chociażbym więcej wynoszące, które są wyższemi i realnemi, wypróbował w sprawie pretensyę.

Pocóż więc po wielorakich inkwizycyach i kommissyach z dekretu Assesorskiego naznaczonych mnie szargać, kiedy te wszystkie *ad immensum et infinitum* swój maią zamiar?

Ja więc ninieysze oświadczenie moje do kredytorów i do pretensyi ekonomow stosuiące się u podnóżka tronu J. K. Mci P. M. Mił. składam, który dostoięństwa pańskiego powagą czyniąc odpór przemocnym nademną influencyom, i kładąc tamę z brzegów wylanym od nieprzyaciół opressyom, ieśli nie łaskę od pana słudze, od Króla ministrowi, od panującego obywatelowi, uznać w tym czasie zechce zasługuiącym, przynajmniej po wycierpianych trzeci rok tylu uciskach, spokojnym od procederu Assesorskiego każe mię zostawić, niech tracę co znam mi należącym, a niech do szarganiny, trudow, zgryzot i kosztów pociągany nie będę, kiedy oddaiąc fortunę bez prawa; przegrać nic nad nią więcej w prawie nie mogę.

A nakoniec bez przykrego mi prawa na dekret, iaki zdaie się przeciw mnie JWJPanu Marszałkowi Nadw. Koron. żądanym; wołę się zgodzić, bylebym z fortuny, z wziętości, z zasług wyzuty, z dręczącej mię próżnym co do satysfakcyi mi procederem, mógł wynieść niedoli, i na iakieykolwiek wreście starganego życia pozostał spokojności.

Cios, który do tego stanu mą dołą przyprowadził, będąc różny od wszystkich z ludźmi odłużonemi ewentów, niewiem iezeli miał albo mieć będzie podobny przykład, i dla tego moją nie z myłek rządu, lecz z przypadku czyli ucisku wynikłą różni determinacją i dalekie od wszelkich prywat usprawiedliwia przedsięwzięcie.

Obeyscie się ze mną nad prawo od przeciwnikow wygurowane w Statutach i Konstytucyach nie znajdzie przepisu, łatwo iednak wnieść ztąd można, że i w Solonowym prawodawstwie o oycobóystwie ustawy nie było, bezkarnym iego przecie nie uznano, bo służące prawa na mniey, służą na więcey.

Sprawiedliwość w nieszczęściu mym mnie nawiąsiwsza, z popiołów swych wznieca do jurydykcyi i obywatelów przetchnienie; woła do nich mocą swey istoty i głosem prawa? które nie są ani bydz mogą przeciw sprawiedliwości, a która iezli w uciśnioney mey doli iest za mną, gdzież są i iakie bydz mogą w tym przypadku właściwe, do natury iego stosowane przeciw niemu prawa? i sama extraordinaryność przypadku nie powszechney a względney nad nieszczęsną mą dołą wyciąga konsyderacyi.

Naywiadomszym historyi kraiovey oddaie stan mój pod rozwagę, byłże kto w Polsce kiedykolwiek i w nayburzliwszych czasach tak srodze i tak długo ciemżony a ieszcze prócz głośnych powszechności uciskow onych w dotkliwszych mi szczególnościach który ucierpiał od przeciwnikow, nie wzmiemiam w tym piśmie, abym go nie przedłużył, czasowi ie, dalszym skutkom i Boskiey destynacyi zostawiając.

Niech nie będę odrażającym a *rectefactis* obrazem, nieszczęścia wizerunkiem, inwektyw tarczą, uciskow zbiorem, niesprawiedliwości i bezprawia skła-

dem, a raczey niech się stanę wzorem cierpliwości i wytrwania przykładem.

Dałby Bóg wierności mey Królowi, życzliwości oyczyźnie, sprzyiania obywatelstwu niezrażonych skutecznemi w podobnych czynnościach widzieć następników, a ja do tych których natura do użyteczności publicznych usposobiła, a przypadek mój obiętnymi w przedsięwzięciu czyli usuwającemi się czyni, w końcu tego oświadczenia obracam na zachęcenie ich słowa.

Discite ex me virtutem verumque laborem, fortunam ab aliis.

A. TYZENHAUZ P. N.
W. X. Lit. mp.

P O D R Ó Ż.

Satyrka przez Henryka BIESIEKIERSKIEGO.

Nie ganię ja podróży, ale niech nie niszczą.
Krasicki.

Wrócił Marek z wojażu, odtąd w domu siedzi,
Ale z jaką korzyścią? Piotr ciekawy śledzi.
O i z wielką zaiste! wie iak gdzie co użyć,
Czém się komu podobać, i czém się przysłużyć.
Jak się ubrać stosownie do swoiey urody,
Jakie w modzie kolory, lub pachnące wody.
Ma szkiełko które zmnieysza, powiększa, przybliża,
I modele ubiorów z samego Paryża.
Kapelusz Boliwara cudną sprzączką śpiąty,
I fracek z krótkim stanem kusy, i wycięty.
Zapomniał własnéy mowy, lecz to nie z utratą,
Bowiem kilka języków mięsza w własney za to:
Wreszcie pogardzać swoim, to dziś znak nauki,
Umie kilka aryiek z zagranicznéy sztuki,
Ma parę pistoletów gustowney osady;
Gumnę do wąsów, kilka stoików pomady,
Wiele cacek, obrączek, sygnetów, pierśocieni,

Proszek co płeć wybiela, i ruż co czerwieni:
 Bóty piękne choć cisną londyńskiej roboty,
 Łancuzek, i zegarek, z kurantami złoty,
 Pugilares, gdzie myśli wyklada, i pisze,
 Doniesienia z teatru, i różne afisze,
 Czy to balu, koncertu, opery, reduty,
 I choć muzyki niezna przywiozł różne nóty.
 Kilka landszaftów w piękne poprawiał ramy;
 Z każdego miasta portret najpiękniejszey damy,
 Choć krótki opis mody, o grach, o zabawie,
 Kilka czułych romansów w kosztowney oprawie.
 Wszystko to on posiada, to ozdobą Marka,
 Spytasz Pietrze gdzie wioska jego, gospodarka?
 Przedał ie — a pieniądze? te już za granicą.
 Mogąż żyć na wsi którzy szlachectwem się szczyć?
 Tam gdzie to żadna nowość nigdy nie przeleci:
 Od wiekow miasto panom, a wioska dla kmieci.
 Fraszka że swóy majątek Marek cały stracił,
 Ale był za granicą i w gust się wzbogacił.
 Zna iak podskoczyć, iak się uśmiechnąć należy,
 On zawsze iest wesoly, czas mu prędko bieży;
 Choć od rana, do nocy, niczém się nie trudzi,
 Choć iest często nieznośny, lecz sam się nie nudzi.
 Jakże więc teraz Pietrze będziesz o nim sadził?
 Powiesz pewnie że Marek aż nadto poblądził,
 Ze nieumiał rozrządzać, zostawionym spadkiem:
 Czyż można chęć nauki nazywać niestatkiem?
 Chceszby się uczyć w domu, a wiesz ze zwyczajui,
 Ze u nas wszystko dobre co nie w własnym kraiu.

Dozwala się drukować z warunkiem dostawienia do Komitetu Cenzury siedmiu exemplarzy dla miéysc prawem przeznaczonych Dnia 20 miesiąca Maia roku 1820.

X. Jan Kanty Chodani Prof. Or. Czł. Kom. Cenz.
August Becu Prof. Ord. Czł. Kom. Cenz.